



# Fiery Driver pour Windows

© 2024 Fiery, LLC. Les Informations juridiques rédigées pour ce produit s'appliquent au contenu du présent document.

1 février 2024

# Sommaire

Fiery Driver pour Windows .....	5
Installation de la ligne de commande du Fiery Driver .....	5
Désinstaller le Fiery Driver .....	7
Fiery Printer Delete Utility .....	7
Désinstaller un Windows Fiery Driver .....	8
Utilisation des instructions de ligne de commande pour supprimer des pilotes d'imprimante .....	8
Désinstallation des pilotes d'imprimante Windows .....	8
Créer des Fiery Drivers personnalisés .....	9
Ouvrez la liste des imprimantes installées .....	9
Onglet Impression Fiery .....	10
Groupes Fiery Driver .....	10
Ouvrez l'onglet Impression Fiery. ....	11
Utiliser Fiery Driver pour définir les options installées sur une imprimante .....	11
Modifier les options installées sur une imprimante avec Fiery Driver .....	12
Configurer les options disponibles dans les pilotes d'imprimante installés avec la fonction Pointer-imprimer ...	13
Modifiez les paramètres d'impression en utilisant Fiery Driver .....	13
Modifier les paramètres d'impression de tous les documents envoyés à partir de votre ordinateur .....	14
Personnaliser l'icône Accès rapide de l'onglet Impression Fiery .....	15
Préréglages dans Fiery Driver .....	15
Travailler avec les préréglages dans Fiery Driver .....	16
Création d'un préréglage dans Fiery Driver .....	16
Modifier le préréglage de l'ensemble des tâches d'impression dans Fiery Driver .....	17
Utiliser un préréglage pour imprimer une tâche dans Fiery Driver .....	17
Modifier un préréglage dans Fiery Driver .....	17
Supprimer ou renommer un préréglage dans Fiery Driver .....	18
Rétablir le préréglage par défaut dans Fiery Driver .....	18
Exporter et importer des préréglages locaux dans Fiery Driver .....	18
Utiliser les filigranes dans Fiery Driver .....	18
Créer, modifier et supprimer des filigranes .....	19
Imprimer une tâche contenant un filigrane .....	20
Entrez vos informations de connexion .....	20
Modifier les préférences de Fiery Driver .....	20
Travailler avec des formats de page personnalisés dans Fiery Driver .....	21
Définir ou modifier un format de document ou de page personnalisé pour une tâche .....	21

Imprimer une tâche avec un format de document ou un format de page personnalisé .....	22
Utiliser Décalage de l'image .....	22
Imprimer des tâches comportant des types de supports différents .....	23
Imprimer des tâches recto verso .....	24
Gestion des fichiers PostScript dans Fiery Driver .....	24
Configurer pour imprimer dans un fichier PostScript .....	25
Inclure un gestionnaire d'erreurs pour les problèmes d'impression .....	25
Dépannage du Fiery Driver .....	25
Utilisation d'un gestionnaire d'erreurs pour résoudre les problèmes d'impression .....	26
L'impression d'un document est trop lente .....	26
La police imprimante affichée à l'écran n'est pas la bonne .....	26
L'image EPS importée est trop petite .....	27
Incompatibilité des applications avec les options de Fiery Driver .....	27
Les agencements multi-pages ne s'impriment pas correctement .....	28

# Fiery Driver pour Windows

Fiery Driver permet à vos applications de communiquer avec votre serveur Fiery et d'imprimer des documents.

Fiery Driver fonctionne avec les serveurs Fiery qui utilisent le langage PostScript.

Lorsque vous utilisez Fiery Driver, il convient de noter les points suivants :

- Fiery Driver a des paramètres par défaut pour la plupart des applications et imprimantes. Vous pouvez facilement modifier ces paramètres lorsque vous installez une nouvelle option d'imprimante ou souhaitez définir une fonction particulière.
- Les options d'impression et leurs paramètres vous permettent d'accéder aux fonctions spéciales de votre imprimante. Ainsi, l'option d'impression Recto verso permet-elle, par exemple, de définir l'orientation des images imprimées.
- Certaines options d'impression de Fiery Driver (propriétés du document) sont également accessibles à partir de vos applications lorsque vous imprimez une tâche.
- Généralement, la modification des options d'impression de Fiery Driver à partir de la fenêtre Paramètres ou le dossier Périphériques et imprimantes change les paramètres globaux qui s'appliquent à toutes les tâches imprimées à l'aide de l'imprimante sélectionnée. Vous devrez sélectionner également les mêmes paramètres à partir de l'application, car les paramètres spécifiques à l'application peuvent modifier les paramètres globaux. Les paramètres d'impression sélectionnés dans l'application sont généralement en effet pour la session en cours si votre application est ouverte.

Lorsque vous imprimez depuis une application disposant de ses propres options de fonds perdus et de mise à l'échelle, il est conseillé de définir ces options d'impression dans Fiery Driver pour la plupart des applications. Pour les applications Adobe, si les paramètres de fonds perdus et de mise à l'échelle sont définis dans la fenêtre Impression de l'application et que vous ne les définissez pas dans le Fiery Driver afin de les faire correspondre aux réglages dans l'application, ils peuvent modifier l'échelle de sortie et l'image imprimée.

Pour plus d'informations sur les options et paramètres d'impression spécifiques de Fiery Driver, voir *Impression* dans le kit de documentation utilisateur.

## Installation de la ligne de commande du Fiery Driver

Le pilote Windows téléchargé à partir des WebTools prend désormais en charge l'installation silencieuse du pilote sur n'importe quel client. Cette fonction prend en charge l'installation propre à l'entreprise du pilote Windows via les divers outils de déploiement tiers.

Pour afficher les erreurs, sélectionnez Observateur d'événements > Journaux Windows > Application. `PRNTDRV.EXE` sera répertorié comme source d'erreur.

**Remarque :** Les messages d'erreur seront également affichés dans la fenêtre de commande.

Les fonctionnalités suivantes sont prises en charge :

- Lancement de l'assistant d'installation de Fiery Driver

**Remarque :** Pour démarrer l'assistant d'installation de Fiery Driver, lancez `PRNTDRV.EXE` soit à partir de la ligne de commande soit à partir de l'Explorateur Windows.

- Installation silencieuse du pilote d'imprimante et de l'imprimante
- Liste des modèles pris en charge par le package du pilote
- Liste des paramètres régionaux pris en charge par le package du pilote
- Extraction du package du pilote
- **Remarque :** Les quatre dernières fonctionnalités répertoriées sont accessibles en appliquant des paramètres spécifiques à `PRNTDRV.EXE` à partir de la ligne de commande.

**Remarque :** Pour toutes les fonctionnalités, ouvrez la fenêtre de commande `CMD.EXE` en mode administrateur. Une fois la fenêtre de commande ouverte, remplacez le dossier par le répertoire où `PRNTDRV.EXE` se trouve.

### Lancement de l'assistant d'installation de Fiery Driver

`Fiery Driver Installer Wizard Setup.exe` est lancé s'il figure dans le package du pilote et qu'aucun paramètre n'est transmis à `PRNTDRV.EXE`, ce qui peut être réalisé en :

- Double-cliquant sur `PRNTDRV.EXE` à partir de l'Explorateur
- Saisissant `PRNTDRV.EXE` dans la fenêtre de commande

**Remarque :** Si vous double-cliquez sur `PRNTDRV.EXE`, la fenêtre d'extraction du package du pilote d'imprimante ne s'affiche pas. Au lieu de cela, l'installation du pilote d'imprimante se poursuit et l'assistant d'installation du Fiery Driver est affiché.

### Installation silencieuse du pilote d'imprimante et de l'imprimante

Commande : `PRNTDRV.EXE /install [-i ipaddress/hostname] [-l locale] [-m model] [-p printername] [-q queue]`

- `-i` spécifie l'adresse IP/le nom d'hôte du serveur d'impression vers lequel pointe l'imprimante. C'est à l'utilisateur de s'assurer que l'adresse IP/le nom d'hôte spécifié appartient à un serveur d'impression valide. Aucun contrôle ne sera effectué quant à la validité du serveur. Ce paramètre est obligatoire et une erreur est signalée s'il est manquant.
- `-l` spécifie le paramètre régional à deux lettres du pilote d'imprimante à installer. Si le package du pilote d'imprimante prend en charge plusieurs langues, alors ce paramètre est requis, et une erreur est signalée s'il est manquant. Si le package du pilote d'imprimante est spécifique au paramètre local, alors ce paramètre ne sera pas nécessaire car il n'y aura qu'un seul pilote disponible à installer dans le package de pilote.
- `-m` spécifie le modèle du pilote à installer. Le package du pilote prend habituellement en charge au moins deux modèles du pilote d'imprimante. Ce paramètre est obligatoire et une erreur est signalée s'il est manquant.

**Remarque :** Le nom du modèle doit être spécifié entre guillemets.

- `-p` indique le nom de l'imprimante. Ce paramètre est facultatif et s'il n'est pas spécifié, le nom de l'imprimante sera le même que celui du modèle d'imprimante.

**Remarque :** Le nom de l'imprimante doit être spécifié entre guillemets.

- `-q` indique la queue d'impression vers laquelle l'imprimante doit imprimer. Il peut s'agir d'une des queues Attendre, Imprimer ou Direct ou du nom d'une imprimante virtuelle. C'est à l'utilisateur de s'assurer que la queue d'impression ou que l'imprimante virtuelle spécifiée existe sur le serveur. Ce paramètre est facultatif et s'il n'est pas spécifié, la queue d'impression par défaut est « imprimer ».

### Liste des modèles pris en charge par le package du pilote

Commande : **PRNTDRV.EXE /listmodels [locale]**

Pour répertorier les modèles pris en charge par le paramètre régional spécifié, le paramètre régional à deux lettres doit être spécifié à côté du commutateur `/listmodels`. Si le paramètre régional spécifié est incorrect ou n'est pas pris en charge par le package du pilote, une erreur est signalée. Ce paramètre est requis si le package du pilote prend en charge plusieurs paramètres régionaux. Si le package du pilote est spécifique au paramètre régional (ne prend en charge qu'un seul paramètre régional), ce paramètre sera ignoré.

### Liste des paramètres régionaux pris en charge par le package de pilote

Commande : **PRNTDRV.EXE /listlocales**

### Extraction du package du pilote

Commande : **PRNTDRV.EXE /extract [path]**

Le paramètre `[path]` est facultatif et s'il n'est pas fourni, le package du pilote sera extrait dans le dossier `Prntdrv`, lequel se trouve dans un autre dossier avec `PRNTDRV.EXE`. Si le chemin est spécifié, il doit être absolu.

## Désinstaller le Fiery Driver

Vous pouvez désinstaller le Fiery Driver à partir d'un ordinateur client.

Les utilitaires de désinstallation peuvent être installés et utilisés localement à partir d'un ordinateur client. Il est inutile de se connecter au Fiery Driver avant d'utiliser le logiciel.

Vous pouvez désinstaller le Fiery Driver à l'aide de Fiery Printer Delete Utility.

### Fiery Printer Delete Utility

Fiery Printer Delete Utility peut être installé et utilisé localement pour désinstaller des Fiery Drivers à partir d'un ordinateur client Windows. Il est inutile de se connecter au serveur Fiery pour utiliser ce logiciel.

Printer Delete Utility doit être installé sur l'ordinateur client Windows pour supprimer des pilotes d'imprimante.

Fiery Printer Delete Utility peut être téléchargé à partir du site Web de Fiery.

- 1 Accédez au [Centre de téléchargement](#).
- 2 Pour pouvoir télécharger la mise à jour du logiciel système et la documentation, vous devez vous enregistrer. Cliquez sur Envoyer pour envoyer les informations nécessaires à l'enregistrement.

- 3 Dans le centre de téléchargement, cliquez sur l'onglet Applications et outils.
- 4 Sélectionnez Fiery Driver dans la liste Sélectionnez le logiciel, choisissez Fiery Printer Delete Utility dans la liste Sélectionnez la version, puis cliquez sur Rechercher.
- 5 Sélectionnez le fichier FieryPrinterDeleteUtility.zip dans la liste des résultats et cliquez sur Télécharger.
- 6 Cliquez sur Accepter pour accepter les termes du contrat de licence.
- 7 Double-cliquez sur le fichier FieryPrinterDeleteUtility.exe et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

## Désinstaller un Windows Fiery Driver

Le Fiery Driver Windows peut être désinstallé avec Fiery Printer Delete Utility.

- 1 Cliquez sur Démarrer > Tous les programmes > Fiery > Printer Delete Utility.  
La fenêtre Printer Delete Utility s'ouvre et affiche tous les Fiery Drivers trouvés sur votre ordinateur qui sont répertoriés.
- 2 Effectuez l'une des opérations suivantes :
  - Pour supprimer une imprimante, cochez la case située à côté de son nom, puis cliquez sur Supprimer les imprimantes sélectionnées.
  - Pour supprimer tous les pilotes d'imprimante installés, cochez la case Supprimer tous les pilotes d'imprimante, puis cliquez sur OK.
- 3 Lorsque vous avez fini de supprimer les pilotes, cliquez sur Quitter.

## Utilisation des instructions de ligne de commande pour supprimer des pilotes d'imprimante

Vous pouvez utiliser des fonctions de ligne de commande pour la suppression de l'imprimante et du pilote d'imprimante correspondant sur Windows et macOS.

## Désinstallation des pilotes d'imprimante Windows

Vous pouvez utiliser Fiery Printer Delete Utility depuis la ligne de commande pour supprimer une imprimante ainsi que le pilote d'imprimante correspondant sur un système d'exploitation Windows en utilisant les fonctions de ligne de commande.

La dernière version de Microsoft Visual C++ Redistributable Package doit être installée sur l'ordinateur sur lequel Fiery Printer Delete Utility est en cours d'exécution.



- 1 Installez Fiery Printer Delete Utility à l'aide de WebTools.
  - a) Ouvrez votre navigateur Internet ou intranet, puis saisissez le nom DNS ou l'adresse IP du serveur Fiery.
  - b) Développez Téléchargements de logiciels.
  - c) Cliquez sur le lien Pilotes d'imprimante sous l'onglet Windows et suivez les instructions à l'écran pour procéder à l'installation.
  - d) Accédez au dossier local dans lequel les fichiers des pilotes d'imprimante ont été téléchargés et double-cliquez sur le dossier Fiery Printer Delete Utility.
  - e) Double-cliquez sur setup.exe et suivez les instructions à l'écran pour installer l'utilitaire.
- 2 Lancez la ligne de commande en tant qu'administrateur sur votre système d'exploitation Windows et trouvez le chemin où Fiery Printer Delete Utility est installé.  
Il est installé dans le dossier `\Program Files\Fiery\Applications3\PrinterDeleteUtility`.
- 3 Tapez la commande suivante : **Start /wait Printer Delete Utility.exe** [options]  
Les [options] peuvent être les suivantes :

<code>-rmPrints</code>	Supprime toutes les imprimantes
<code>-p "\\Printer1, Printer2\"</code>	Supprime les imprimantes spécifiées Les noms d'imprimante doivent être séparés par une virgule et la liste complète doit être entourée de <code>" \"</code> .
<code>-getInstalledPrinters</code>	Obtient la liste de toutes les imprimantes utilisant les Fiery Drivers.

## Créer des Fiery Drivers personnalisés

Le Fiery Driver Configurator est une application Windows autonome qui permet à un administrateur de créer des Fiery PS Drivers personnalisés destinés à des ordinateurs clients Windows.

Vous pouvez créer un module de pilote d'imprimante macOS en sauvegardant le fichier de configuration depuis le Fiery Driver Configurator de Windows, puis en utilisant le compagnon Fiery Driver Configurator de macOS.

Le Fiery Driver Configurator permet de créer principalement des pilotes d'imprimante simplifiés, notamment pour répondre aux besoins d'un groupe donné ou d'une unité commerciale au sein d'une entreprise.

L'administrateur peut afficher/masquer et verrouiller/déverrouiller des fonctionnalités, mais également définir des paramètres par défaut pour les options d'impression.

Pour plus d'informations, voir *Aide de Fiery Driver Configurator*.

## Ouvrez la liste des imprimantes installées

Le système d'exploitation détermine la manière d'accéder à la liste des imprimantes installées sur un ordinateur.

- 1 Naviguez jusqu'aux périphériques et imprimantes de votre réseau.

Les imprimantes sont affichées dans l'onglet Imprimantes et scanners ou dans le dossier Périphériques et imprimantes.

2 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Windows 11 : sur le bureau, cliquez avec le bouton droit de la souris sur le bouton Démarrer dans l'angle inférieur gauche de l'écran. Cliquez sur Paramètres. Cliquez sur Bluetooth et périphériques, puis sélectionnez Imprimantes et scanners.
- Windows Server 2022 : sur le bureau, cliquez avec le bouton droit de la souris sur le bouton Démarrer dans l'angle inférieur gauche de l'écran. Cliquez sur Paramètres. Cliquez sur Périphériques, puis sélectionnez Imprimantes et scanners.
- Windows Server 2019 : sur le bureau, cliquez avec le bouton droit de la souris sur le bouton Démarrer dans l'angle inférieur gauche de l'écran. Cliquez sur Paramètres. Cliquez sur Périphériques, puis sélectionnez Imprimantes et scanners.
- Windows 10/Server 2016 : sur le bureau, cliquez avec le bouton droit de la souris sur le bouton Démarrer dans l'angle inférieur gauche de l'écran. Cliquez sur Paramètres. Cliquez sur Périphériques, puis sélectionnez Imprimantes et scanners.

**Remarque :** Fiery Driver prend en charge toutes les versions de Windows 10, y compris les versions 21H2 et antérieures.

## Onglet Impression Fiery

L'onglet Impression Fiery fait office de centre de commande pour toutes les fonctions d'impression courantes.

L'onglet Impression Fiery contient l'ensemble des paramètres d'impression spécifiques à l'imprimante. Si vous choisissez un paramètre par défaut, la tâche est imprimée en fonction des paramètres saisis lors de la configuration ou des paramètres par défaut de l'imprimante.

**Remarque :** Vous pouvez également accéder à certaines options de l'onglet Impression Fiery à partir d'une application, afin de les définir, et il est possible que les paramètres de l'application remplacent ceux définis dans les Options d'impression.

En outre, les paramètres d'impression d'une tâche peuvent être modifiés à partir de certains utilitaires, tels que la Command WorkStation. (Voir *l'aide de la Command WorkStation*.)

## Groupes Fiery Driver

Les groupes Fiery Driver regroupent les options par catégories pour en simplifier l'accès. Chaque groupe ou onglet contient des options d'impression qui sont liées ou complémentaires les unes des autres.

- **Accès rapide** : contient des options d'impression dupliquées provenant d'autres groupes de propriétés de la tâche. Ce groupe étant personnalisable, il est possible d'ajouter ou de supprimer des options de cette vue. L'onglet Accès rapide permet de retrouver rapidement des options, sans parcourir tous les onglets des propriétés de la tâche.
- **Infos sur la tâche** : toutes les informations relatives à la tâche, y compris les informations sur l'utilisateur nécessaires à l'authentification utilisateur et à la gestion des tâches.
- **Support** : attributs et sources du papier à imprimer et à insérer.
- **Mise en page** : définit l'imposition de la tâche d'impression et l'agencement de la brochure sur le support ou la feuille, à l'exception du positionnement qui compense les options de finition, par exemple l'Alignement du bac.

- Couleur - paramètres de couleur et fonctions d'arts graphiques (si elles sont activées). Cet onglet ne s'affiche pas en cas de connexion à une imprimante noir et blanc.
- Image : tous les paramètres de qualité d'image pris en charge par le serveur Fiery et l'imprimante connectés.
- Finition : options d'impression relatives aux équipements de finition installés sur l'imprimante, et paramètres de décalage d'image destinés à compenser les options de finition. Ces options prévalent sur celles définies dans Configuration de l'imprimante mais peuvent être modifiées à partir de Command WorkStation.
- Impression de données variables : tous les paramètres d'impression de données variables (VDP), tels que les paramètres FreeForm et les paramètres d'impression de données variables avancés.
- Marquage : toutes les options de marquage d'image permettant d'ajouter ou de supprimer des images sur la tâche. Sont également incluses les propriétés définissant l'emplacement et le style des filigranes.

**Remarque :** Il est possible que l'onglet Marquage ne soit pas pris en charge par tous les serveurs Fiery.

- Outils : toutes les applications Fiery prises en charge par le serveur Fiery connecté.

**Remarque :** La communication bidirectionnelle de l'imprimante doit être activée pour que l'onglet Outils s'affiche.

- Imprimante : informations sur le statut de l'imprimante dont les niveaux actuels de papier et de toner.

**Remarque :** La communication bidirectionnelle de votre imprimante doit être activée afin que les informations de l'onglet Imprimante soient mises à jour.

- Préférences : permet de basculer entre les Paramètres prédéfinis et les paramètres de production dans Fiery Driver.

**Remarque :** Il est possible que l'onglet Préférences ne soit pas pris en charge par tous serveurs Fiery. Pour plus d'informations sur les Paramètres prédéfinis, reportez-vous à la section *Aide de Fiery Essential Driver*.

## Ouvrez l'onglet Impression Fiery.

Vous pouvez utiliser l'onglet Impression Fiery et définir les options d'impression du serveur Fiery.

- 1 Ouvrez la liste des imprimantes installées. (Voir [Ouvrez la liste des imprimantes installées](#) à la page 9.)
- 2 Effectuez l'une des opérations suivantes :
  - Dans le dossier Périphériques et imprimantes, cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône de l'imprimante souhaitée et cliquez sur Préférences d'impression.
  - Dans l'onglet Imprimantes et scanners, cliquez sur Gérer, puis sur Préférences d'impression.
- 3 Cliquez sur l'onglet Impression Fiery.

## Utiliser Fiery Driver pour définir les options installées sur une imprimante

Pour utiliser correctement les options d'impression définies pour l'imprimante et le serveur Fiery, vous devez configurer le serveur Fiery à partir de l'ordinateur en fonction des options installées sur l'imprimante.

Lorsqu'elle est activée, la communication bidirectionnelle remplace tous les paramètres manuels définis dans les options disponibles. La communication bidirectionnelle permet également au Fiery Driver d'interroger l'imprimante et de récupérer les options qui y sont installées. Les options installées sont répertoriées dans la liste Options installées et les paramètres de Fiery Driver sont activés en fonction de ces options.

Lorsque vous configurez manuellement les options disponibles, vous devez tenir compte de la configuration réelle de l'imprimante. Sinon, les options d'impression affichées dans Fiery Driver risquent de ne pas correspondre aux options réellement disponibles.

Vous pouvez également rétablir les valeurs par défaut des options.

### Modifier les options installées sur une imprimante avec Fiery Driver

Pour modifier les options installées sur l'imprimante, vous devez utiliser Fiery Driver.

**Remarque :** Pour configurer les options installées, vous devez désactiver manuellement (en désactivant la case) la Communication bidirectionnelle.

**Remarque :** La fonction Contrôle de compte utilisateur est disponible sur les systèmes d'exploitation Windows pris en charge par le serveur Fiery. Vous devez vous connecter en tant qu'administrateur pour ajouter des options disponibles ou les modifier après l'installation du pilote d'imprimante.

- 1 Ouvrez le dossier répertoriant les imprimantes installées. (Voir [Ouvrez la liste des imprimantes installées](#) à la page 9.)
- 2 Sur les ordinateurs Windows avec contrôle du compte utilisateur, cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône du serveur Fiery, sélectionnez Exécuter en tant qu'administrateur, puis Propriétés de l'imprimante ou Propriétés.  
La fenêtre Contrôle de compte utilisateur s'ouvre.  
Sélectionnez l'utilisateur qui dispose des droits d'accès Administrateur, saisissez le mot de passe, puis cliquez sur OK.
- 3 Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône de l'imprimante souhaitée, puis cliquez sur Propriétés de l'imprimante ou sur Propriétés.
- 4 Cliquez sur l'onglet Accessoires (ou Configuration ou Options disponibles) pour vérifier que l'option que vous souhaitez utiliser est disponible.
- 5 Pour récupérer les options installées directement depuis l'imprimante, sélectionnez Communication bidirectionnelle, saisissez l'adresse IP ou le nom DNS du serveur Fiery connecté à l'imprimante, puis cliquez sur Mettre à jour.
- 6 Pour configurer manuellement les options installées, sélectionnez-les dans la liste Options disponibles, puis cliquez sur Ajouter. Pour revenir aux paramètres par défaut des options installées, cliquez sur Valeurs par défaut.

**Remarque :** Assurez-vous que l'option est bien installée sur l'imprimante.

- 7 Pour mettre à jour automatiquement les options installées sur le pilote à chaque ouverture, sélectionnez **Mettre à jour Fiery Driver** à chaque ouverture.

Cela évite les conflits qui peuvent se produire au niveau des paramètres choisis lorsqu'une option installée change ou devient indisponible.

- 8 Pour être averti des erreurs éventuelles en cours d'impression, sélectionnez **Activer la notification par e-mail** et saisissez l'adresse e-mail à laquelle la notification doit être envoyée.

L'option **Activer la notification par e-mail** ne s'affiche que si les services e-mail ont été activés lors de la configuration sur le Fiery server. (Voir *Configuration et installation*, dans le kit de documentation utilisateur.)

- 9 Cliquez sur **Appliquer**, puis sur **OK**.

Vous devez cliquer sur **OK** pour que le pilote d'imprimante affiche correctement les options disponibles.

**Remarque :** Les Options installables ne sont pas correctement prises en compte si vous fermez la fenêtre en cliquant sur **Annuler** ou sur l'icône **Fermer**.

## Configurer les options disponibles dans les pilotes d'imprimante installés avec la fonction Pointer-imprimer

Si vous installez le pilote d'imprimante à partir de l'assistant **Ajout d'imprimante**, puis configurez les options disponibles à l'aide de la **Communication bidirectionnelle**, cette configuration ne se fait pas correctement. Vous devez les configurer après avoir installé le pilote d'imprimante.

**Remarque :** La fonction **Contrôle de compte utilisateur** est disponible sur les systèmes d'exploitation Windows pris en charge par le serveur Fiery. Vous devez vous connecter en tant qu'administrateur pour ajouter des options disponibles ou les modifier après l'installation du pilote d'imprimante.

- 1 Après avoir installé le pilote d'imprimante, ouvrez le dossier répertoriant les imprimantes installées. (Voir [Ouvrez la liste des imprimantes installées](#) à la page 9.)
- 2 Sur les ordinateurs Windows avec contrôle du compte utilisateur, cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône du serveur Fiery, sélectionnez **Exécuter en tant qu'administrateur**, puis **Propriétés de l'imprimante** ou **Propriétés**.

La fenêtre **Contrôle de compte utilisateur** s'ouvre.

Sélectionnez l'utilisateur qui dispose des droits d'accès **Administrateur**, saisissez le mot de passe, puis cliquez sur **OK**.

- 3 Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône de l'imprimante, puis cliquez sur **Propriétés de l'imprimante** ou sur **Propriétés**.
- 4 Cliquez sur l'onglet **Accessoires** (ou **Configuration** ou **Options disponibles**) et sélectionnez les options disponibles souhaitées.
- 5 Cliquez sur **Appliquer**, puis sur **OK**.

Vous devez cliquer sur **OK** pour que le pilote d'imprimante affiche correctement les options disponibles.

**Remarque :** Les Options disponibles ne sont pas correctement prises en compte si vous fermez la fenêtre en cliquant sur **Annuler** ou sur l'icône **Fermer**.

## Modifiez les paramètres d'impression en utilisant Fiery Driver

Vous pouvez modifier les paramètres d'impression pour le document en cours ou pour tous les documents envoyés à partir de votre ordinateur.

La portée de la modification d'un paramètre dépend de l'endroit où elle est effectuée :

- Les modifications effectuées à partir d'une application s'appliquent aux documents imprimés lorsque cette application est ouverte.
- Les modifications apportées dans les Préférences d'impression s'appliquent à l'imprimante sélectionnée ainsi qu'à toutes les tâches qui lui sont envoyées. Cependant, si la même option peut également être spécifiée à partir de l'application, le paramètre de l'application peut se substituer à celui des Préférences d'impression.

**Remarque :** Si vous modifiez un paramètre d'impression pour un seul document à partir des Préférences d'impression, n'oubliez pas de rétablir, si nécessaire, le paramètre par défaut avant d'imprimer d'autres documents durant la session en cours de l'application. La fermeture de l'application rétablit l'ensemble des paramètres des Préférences d'impression à leurs valeurs par défaut.

Certaines tâches nécessitent l'utilisation d'une méthode spécifique pour modifier les paramètres. Par exemple, vous ne pouvez pas modifier les paramètres des polices à partir d'une application ; vous devez le faire à partir des Préférences d'impression. Utilisez également les Préférences d'impression pour modifier les paramètres si vous ne pouvez pas le faire à partir de l'application.

### Modifier les paramètres d'impression de tous les documents envoyés à partir de votre ordinateur

La fenêtre Préférences d'impression permet de modifier les paramètres d'impression par défaut de tous les documents.

La fenêtre Imprimer de l'application permet de remplacer certains paramètres d'impression par défaut d'un document. Si un paramètre n'est pas disponible, vous pouvez le rendre accessible en modifiant les paramètres d'impression par défaut de tous les documents envoyés à partir de votre ordinateur.

**Remarque :** Si vous n'utilisez pas les mêmes paramètres pour toutes les tâches d'impression, vous pouvez enregistrer différents groupes de paramètres sous forme de préréglages.

**1** Dans votre application, cliquez sur Fichier > Imprimer ou sur Fichier > Configuration de l'impression, puis sélectionnez le serveur Fiery en guise d'imprimante.

**2** Cliquez sur le bouton affichant la fenêtre Propriétés du document.

Les opérations permettant d'ouvrir la fenêtre Propriétés du document varient en fonction de l'application utilisée.

**3** Ouvrez l'onglet Impression Fiery. (Voir [Ouvrez l'onglet Impression Fiery](#) à la page 11.)

**4** Sélectionnez les paramètres d'impression souhaités.

Si certains paramètres, tels que les options de finition et de mise en page, sont définis à partir d'une application, l'impression du document risque d'être lente ou incorrecte. Utilisez les Préférences d'impression pour définir ces options pour la tâche ou la session d'impression en cours.

**5** Après avoir spécifié les paramètres d'impression, cliquez sur OK puis sur Imprimer pour envoyer la tâche.

## Personnaliser l'icône Accès rapide de l'onglet Impression Fiery

Vous pouvez personnaliser l'icône Accès rapide de l'onglet Impression Fiery avec les options d'impression fréquemment utilisées.

Vous gagnez ainsi du temps puisque vous n'avez pas à ouvrir toutes les autres icônes d'options d'impression pour régler les options que vous avez placées dans la vue Accès rapide.

Lorsque vous ajoutez une option dans la vue Accès rapide, elle figure toujours dans sa catégorie initiale. Elle est donc accessible à partir des deux fenêtres.

La vue Accès rapide ne prend pas en charge les options d'impression qui entraînent l'ouverture d'une autre fenêtre lorsqu'on les sélectionne, comme Supports mixtes de l'onglet Supports.

**1** Effectuez l'une des opérations suivantes :

- À partir de la fenêtre Options d'impression, ouvrez le dossier répertoriant les imprimantes installées, cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône de l'imprimante souhaitée et sélectionnez Options d'impression. (Voir [Ouvrez la liste des imprimantes installées](#) à la page 9.)
- Dans l'application, cliquez sur Fichier > Imprimer ou sur Fichier > Configuration de l'impression, puis sélectionnez le serveur Fiery en guise d'imprimante. Cliquez sur le bouton affichant la fenêtre Propriétés du document.

Les opérations permettant d'ouvrir la fenêtre Propriétés du document varient en fonction de l'application utilisée.

**2** Cliquez sur l'onglet Impression Fiery.

**3** Cliquez sur l'icône Accès rapide, puis sur Personnaliser.

**4** Ajoutez ou supprimez un raccourci en le sélectionnant et en le déplaçant de la liste Raccourcis disponibles vers la liste Raccourcis actuels et inversement.

**Remarque :** L'onglet Accès rapide ne peut pas être vide. Si vous retirez toutes les options de l'Accès rapide, le groupe d'options par défaut est rétabli.

**5** Cliquez sur OK pour enregistrer les modifications.

## Préréglages dans Fiery Driver

Un préréglage est un ensemble de paramètres d'impression du Fiery Driver auxquels vous pouvez accéder ultérieurement.

Vous pouvez sélectionner un préréglage de tâche dans la liste Préréglages ou en créer un nouveau à partir des options actuellement sélectionnées dans Fiery Driver. Si la tâche n'utilise pas actuellement de préréglage, le champ Préréglages est vide, il n'y apparaît aucun texte. Toutes les propriétés affichent les paramètres par défaut initiaux. Lorsque vous sélectionnez un préréglage de tâche, tous les paramètres sont mis à jour sur cette base. Si vous changez l'un des paramètres d'impression, la liste Préréglages est de nouveau vide.

Il existe deux types de préréglages de tâche :

- Préréglages locaux : enregistrés en local sur l'ordinateur de l'utilisateur.

Les Préréglages locaux sont disponibles dans la liste Préréglages lorsque vous accédez au serveur Fiery. Ils sont conservés sur votre disque dur local jusqu'à ce que vous les supprimiez.

- Les Préréglages du serveur sont les préréglages enregistrés sur le serveur Fiery en utilisant la Command WorkStation et partagés avec les autres utilisateurs du serveur Fiery. Les Préréglages du serveur publiés apparaissent dans la liste Préréglages.

Lorsque vous appliquez un Préréglage du serveur à une tâche, ses paramètres sont associés à la tâche et le restent tant que vous ne les modifiez pas.

Vous ne pouvez pas modifier un Préréglage du serveur dans le Fiery Driver. Si le Préréglage du serveur est composé de paramètres d'impression verrouillés, il est possible de les modifier dans Fiery Driver après l'avoir sélectionné pour la tâche. Une fois la modification effectuée, le champ Préréglages devient vide. Pour plus d'informations, voir *Aide de Fiery Command WorkStation*.

## Travailler avec les préréglages dans Fiery Driver

Vous pouvez créer, modifier et supprimer des préréglages. Vous pouvez également rétablir les paramètres par défaut de chaque préréglage.

Les préréglages locaux peuvent être exportés et importés avec Fiery Driver.

**Remarque :** Le fichier Préréglages est enregistré au format .sav. ou .xml. Au format .sav, chaque préréglage est enregistré dans un fichier séparé. Au format .xml, tous les préréglages sont contenus dans un seul fichier. Le fichier des préréglages est spécifiquement créé pour un utilisateur.

### Création d'un préréglage dans Fiery Driver

Vous pouvez créer un préréglage contenant les paramètres d'impression fréquemment utilisés.

Vous enregistrez le préréglage en local sur votre ordinateur mais ne pouvez pas le partager avec d'autres utilisateurs.

- 1 Ouvrez l'onglet Impression Fiery. (Voir [Ouvrez l'onglet Impression Fiery](#) à la page 11.)
- 2 Définissez les paramètres d'impression souhaités.
- 3 Dans la liste Préréglages, sélectionnez Enregistrer le préréglage.
- 4 Entrez un nom parlant pour le préréglage et cliquez sur Enregistrer.



## Modifier le préréglage de l'ensemble des tâches d'impression dans Fiery Driver

Vous pouvez modifier le préréglage de l'ensemble des tâches d'impression.

- 1 Ouvrez l'onglet Impression Fiery. (Voir [Ouvrez l'onglet Impression Fiery](#), à la page 11.)

**Remarque :** Si vous sélectionnez un préréglage dans l'onglet Impression Fiery à partir de la fenêtre Imprimer de votre application, celui-ci sera uniquement utilisé pour la session en cours.

- 2 Choisissez un autre préréglage dans la liste Préréglages.

## Utiliser un préréglage pour imprimer une tâche dans Fiery Driver

L'onglet Impression Fiery indique, le cas échéant, les préréglages disponibles pour toutes les tâches d'impression dans la liste Préréglages. Une fois que vous utilisez un préréglage pour imprimer une tâche, le même préréglage est utilisé jusqu'à ce que vous en sélectionniez un autre.

**Remarque :** Vous ne pouvez pas partager des préréglages entre des Fiery Drivers différents.

- 1 Ouvrez votre document, cliquez sur Fichier > Imprimer ou sur Fichier > Configuration de l'impression, puis sélectionnez le serveur Fiery en guise d'imprimante.

- 2 Cliquez sur le bouton affichant la fenêtre Propriétés du document.

Les opérations permettant d'ouvrir la fenêtre Propriétés du document varient en fonction de l'application utilisée.

- 3 Cliquez sur l'onglet Impression Fiery.

- 4 Choisissez un préréglage dans la liste Préréglages.

**Remarque :** Un Préréglage local appliqué à une tâche devient partie intégrante de cette tâche mais son nom n'est pas conservé. Un Préréglage du serveur appliqué à une tâche devient partie intégrante de cette tâche et le nom de ce Préréglage du serveur est utilisé.

- 5 Cliquez sur OK dans la fenêtre Propriétés du document.

## Modifier un préréglage dans Fiery Driver

Un préréglage inclut la plupart des options d'impression que vous définissez dans l'onglet Impression Fiery. Vous pouvez modifier un paramètre dans l'onglet Impression Fiery après avoir choisi un préréglage, mais cela efface la valeur du champ Préréglages.

- 1 Ouvrez l'onglet Impression Fiery. (Voir [Ouvrez l'onglet Impression Fiery](#), à la page 11.)

- 2 Dans la liste Préréglages, sélectionnez le préréglage souhaité et modifiez les paramètres d'impression.

Le champ Préréglages est alors vide.

- 3 Choisissez Enregistrer les préréglages dans la liste Préréglages.

- 4 Saisissez le même nom pour le préréglage et cliquez sur Enregistrer.

## Supprimer ou renommer un préréglage dans Fiery Driver

Vous pouvez supprimer ou renommer un préréglage avec la fonction Gérer les préréglages locaux dans Fiery Driver.

**Remarque :** Seuls les préréglages inutilisés peuvent être supprimés.

- 1 Ouvrez l'onglet Impression Fiery. (Voir [Ouvrez l'onglet Impression Fiery](#) à la page 11.)
- 2 Dans la liste Préréglages, sélectionnez Gérer les préréglages locaux.
- 3 Sélectionnez le préréglage et effectuez l'une des opérations suivantes :
  - Pour supprimer un préréglage, cliquez sur Supprimer.
  - Pour renommer le préréglage, cliquez sur Renommer, saisissez un nom parlant et cliquez sur Enregistrer.

## Rétablir le préréglage par défaut dans Fiery Driver

Vous pouvez appliquer le préréglage par défaut à une tâche afin de rétablir la valeur par défaut des options d'impression.

- 1 Ouvrez l'onglet Impression Fiery. (Voir [Ouvrez l'onglet Impression Fiery](#) à la page 11.)
- 2 Dans la liste Préréglages, sélectionnez Valeurs par défaut.
- 3 Cliquez sur OK dans la fenêtre Propriétés du document.

## Exporter et importer des préréglages locaux dans Fiery Driver

Vous pouvez exporter ou importer des préréglages locaux avec Fiery Driver.

- 1 Ouvrez l'onglet Impression Fiery. (Voir [Ouvrez l'onglet Impression Fiery](#) à la page 11.)
- 2 Dans la liste Préréglages, sélectionnez Gérer les préréglages locaux.
- 3 Sélectionnez l'une des options suivantes :
  - Importer tout importe les préréglages précédemment créés et enregistrés de la liste Préréglages. En cas d'importation d'un fichier de Préréglages locaux, un préréglage existant n'est remplacé que par un préréglage du même nom. Il n'est pas possible d'en conserver deux portant le même nom. Un Préréglage local existant qui n'aurait pas été exporté n'est pas remplacé.
  - Exporter tout exporte tous les préréglages dans un même fichier (Presets.xml) créé spécifiquement pour un utilisateur.
- 4 Accédez à l'emplacement où vous souhaitez enregistrer ou récupérer le fichier Presets.xml.
- 5 Cliquez sur Enregistrer ou sur Ouvrir.

## Utiliser les filigranes dans Fiery Driver

La fonction Filigranes de Fiery Driver vous permet d'imprimer du texte (indépendamment de celui qui est imprimé par l'application) en travers de la première page ou sur toutes les pages d'un document.

Vous pouvez définir, enregistrer et utiliser des définitions de filigranes avec l'ensemble des imprimantes de Fiery server et l'ensemble des documents. Vous pouvez également définir des paramètres de filigranes lors de l'impression d'un document.

**Remarque :** Toutes les applications ne prennent pas en charge l'impression de filigranes. Toutes les polices, notamment certaines polices japonaises ou chinoises, ne s'impriment pas dans les filigranes.

### Créer, modifier et supprimer des filigranes

Vous pouvez créer, modifier et supprimer des filigranes. Vous pouvez définir les propriétés des filigranes.

Une fenêtre d'aperçu affiche la miniature de la page montrant le texte, l'angle et la position approximatives du filigrane par rapport au centre.

L'aperçu affiche le texte réel mais pas les différentes polices. L'aperçu ne change pas lorsque vous modifiez la police sélectionnée et affiche uniquement les polices prises en charge par votre système d'exploitation, et non celles installées sur le serveur Fiery.

- 1 Ouvrez l'onglet Impression Fiery. (Voir [Ouvrez l'onglet Impression Fiery](#) à la page 11.)
- 2 Cliquez sur l'icône Marquage.
- 3 Effectuez l'une des opérations suivantes :
  - Pour créer votre propre filigrane, cliquez sur Nouveau.
  - Pour modifier un filigrane standard, sélectionnez-le dans le menu déroulant et cliquez sur Modifier.
  - Pour supprimer un filigrane de la liste, sélectionnez-le dans le menu déroulant et cliquez sur Supprimer puis sur Oui.
- 4 Pour créer ou modifier un filigrane, procédez comme suit :
  - Définissez le texte, la police et la taille. (Le style de texte est inclus dans la police sélectionnée.)
  - Dans la zone Angle, définissez l'angle d'inclinaison du filigrane en saisissant un nombre de degrés à faire pivoter ou en faisant glisser un coin du filigrane.
  - Dans la zone Position, définissez la position du filigrane par rapport au centre de la page. Vous pouvez centrer le filigrane automatiquement ou bien définir les valeurs de position horizontale et verticale de son centre par rapport à celui de la page. (Vous pouvez également faire glisser le centre du filigrane.)
  - Définissez la couleur ou la nuance de gris du filigrane.

Pour les imprimantes couleurs, saisissez des valeurs dans la zone Couleur. Pour les imprimantes noir et blanc, saisissez les valeurs pour un pourcentage de gris dans la zone Clair/foncé.

## Imprimer une tâche contenant un filigrane

Les filigranes sont spécifiques à chaque imprimante. Vous pouvez spécifier l'impression d'un filigrane soit sur la première page, soit sur toutes les pages d'un document. Si vous n'indiquez pas qu'il doit être imprimé sur la première page seulement, il s'imprime sur toutes les pages du document.

- 1 Ouvrez l'onglet Impression Fiery. (Voir [Ouvrez l'onglet Impression Fiery](#), à la page 11.)
- 2 Cliquez sur l'icône Marquage.
- 3 Sélectionnez le filigrane souhaité dans le menu Filigrane.
- 4 Dans le champ Imprimer filigranes, spécifiez si le filigrane doit être imprimé sur la première page uniquement.
- 5 Définissez les paramètres d'impression souhaités et imprimez le document.

## Entrez vos informations de connexion

Si le serveur Fiery requiert une authentification utilisateur pour l'impression, vous devez entrer votre nom d'utilisateur et votre mot de passe lors de l'impression.

**Remarque :** L'identifiant peut être le nom de domaine ou d'utilisateur de votre réseau ou un nom d'utilisateur local. Contactez votre administrateur système pour connaître la configuration système requise.

- 1 Ouvrez l'onglet Impression Fiery. (Voir [Ouvrez l'onglet Impression Fiery](#), à la page 11.)
- 2 Cliquez sur l'icône Infos sur la tâche pour développer la zone Authentification utilisateur.
- 3 Décochez la case Je suis un invité.

Vous pouvez toutefois cocher cette case si vous ne disposez pas d'un identifiant Windows.

**Remarque :** Vous devez configurer le serveur Fiery pour permettre aux invités d'imprimer.

- 4 Effectuez l'une des opérations suivantes :
  - Cochez la case Utiliser le compte Windows pour saisir votre nom d'utilisateur et votre mot de passe Windows.
  - Saisissez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe dans les champs requis.

**Remarque :** En fonction du type d'authentification utilisateur configuré sur votre ordinateur, la case Utiliser le compte Windows peut ne pas s'afficher.

- 5 Cliquez sur Valider afin de confirmer que le serveur Fiery reconnaît votre nom d'utilisateur, votre mot de passe ainsi que vos droits d'accès.

**Remarque :** La validation fonctionne uniquement lorsque la Communication bidirectionnelle est activée.

- 6 Définissez les paramètres d'impression souhaités et imprimez le document.

## Modifier les préférences de Fiery Driver

Vous pouvez modifier les paramètres qui apparaissent dans Fiery Driver.

**Remarque :** Il est possible que l'onglet Préférences ne soit pas pris en charge par tous serveurs Fiery.

- 1 Cliquez sur l'onglet Préférences.
- 2 Sélectionnez Paramètres prédéfinis.
- 3 Cliquez sur OK.  
La fenêtre Préférences d'impression se ferme.
- 4 Ouvrez l'onglet Impression Fiery. (Voir [Ouvrez l'onglet Impression Fiery](#) à la page 11.)

Lorsque la fenêtre Préférences d'impression s'ouvre de nouveau, les paramètres du pilote d'imprimante sélectionné s'affichent.

## Travailler avec des formats de page personnalisés dans Fiery Driver

Les formats de page personnalisés vous permettent de définir les dimensions de la page imprimée. Après avoir défini un format de page personnalisé, vous pouvez l'utiliser à partir d'une application sans avoir à le redéfinir à chaque impression.

Pour les formats de pages personnalisés, Largeur correspond au bord court, et Hauteur au bord long de la tâche. Les formats de page personnalisés doivent être définis de cette façon, quelle que soit l'orientation définie dans l'application.

### Définir ou modifier un format de document ou de page personnalisé pour une tâche

Vous pouvez définir ou modifier le format de document, ou format d'entrée, personnalisé de la tâche.

Le format du document est l'information numérique en *entrée* (le format de page défini dans le document original) et le format papier de sortie la *sortie* physique (les dimensions réelles du papier dans le bac de l'imprimante).

Par défaut, Fiery Driver règle le format de sortie sur le paramètre de l'option Format du document. Le fait que vous imprimiez un ou plusieurs pages de document sur une seule feuille n'importe pas.

- 1 Ouvrez le dossier répertoriant les imprimantes installées. (Voir [Ouvrez la liste des imprimantes installées](#) à la page 9.)
- 2 Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône de l'imprimante de votre choix, puis cliquez sur Options d'impression.
- 3 Cliquez sur l'icône Support.
- 4 Sous le menu Format du document (ou Format de page), cliquez sur Personnalisé.

5 Définissez les options ci-dessous pour le format de document ou de page personnalisé :

- Dimensions - indiquez la largeur et la hauteur du document ou de la tâche d'impression.
- Unité - sélectionnez une unité de mesure pour le document ou la tâche d'impression.

## Imprimer une tâche avec un format de document ou un format de page personnalisé

Vous pouvez imprimer une tâche avec un format de document ou de page personnalisé.

1 Dans votre application, cliquez sur Fichier > Imprimer et sélectionnez le serveur Fiery en tant qu'imprimante.

2 Cliquez sur le bouton affichant la fenêtre Propriétés du document.

Les opérations permettant d'ouvrir la fenêtre Propriétés du document varient en fonction de l'application utilisée.

3 Cliquez sur l'icône Support.

4 Dans le menu Format du document (ou Format de page), sélectionnez le format de document ou de page personnalisé.

5 Dans le menu Bac d'entrée ou Source du papier, cliquez sur le bac contenant le papier au format personnalisé à utiliser pour la tâche.

**Remarque :** La sélection du bac est valide uniquement pour la tâche en cours.

6 Définissez les paramètres d'impression souhaités et imprimez le document.

## Utiliser Décalage de l'image

L'option Décalage de l'image influe sur le décalage de l'image pour l'ensemble de la tâche et non pour une page en particulier seulement.

Toutefois, vous avez la possibilité de préciser les paramètres d'alignement pour les pages recto (impaires) et verso (paires). L'utilisation de l'option Décalage de l'image permet d'éviter que l'image ne soit tronquée.

**Remarque :** Le Décalage de l'image n'est pas compatible avec l'impression groupée et la création de brochures.

En général, le Décalage de l'image est pratique pour :

- Compenser un défaut de centrage du trajet papier dans l'imprimante.
- Aligner le contenu à imprimer avec les champs préimprimés de formulaires.
- Aligner correctement les deux faces imprimées du papier.

1 Dans votre application, cliquez sur Fichier > Imprimer et sélectionnez le serveur Fiery en tant qu'imprimante.

2 Cliquez sur le bouton affichant la fenêtre Propriétés du document.

Les opérations permettant d'ouvrir la fenêtre Propriétés du document varient en fonction de l'application utilisée.

3 Cliquez sur l'icône Finition.

4 Développez l'option Décalage de l'image et sélectionnez Décalage de l'image.

- 5 Sélectionnez les unités de mesure.
- 6 Saisissez les paramètres de décalage de l'image du Recto et du Verso dans les champs X et Y.  
**Remarque :** La valeur maximale pour les axes X et Y est de 999,99 points/13,89 pouces/352,77 mm.
- 7 Pour aligner correctement les images recto et verso, sélectionnez Aligner images recto/verso.

## Imprimer des tâches comportant des types de supports différents

La fonction Supports mixtes permet de définir la division d'une tâche en chapitres et d'imprimer certaines pages ou plages de pages sur différents types de supports.

Vous pouvez par exemple ajouter des pages vierges ou définir l'impression recto verso au sein d'une même tâche d'impression. La fonction Supports mixtes vous permet également de spécifier des options de finition par chapitre, qui traitent chaque chapitre comme une section distincte pour la finition et le recto verso.

**Remarque :** Vous pouvez enregistrer jusqu'à 100 paramètres différents dans la Liste de sélection.

- 1 Dans votre application, cliquez sur Fichier > Imprimer et sélectionnez le serveur Fiery en tant qu'imprimante.
- 2 Ouvrez la fenêtre Propriétés de l'imprimante.  
Les opérations permettant d'ouvrir la fenêtre Propriétés de l'imprimante varient en fonction de l'application utilisée.
- 3 Cliquez sur l'icône Support.
- 4 Développez l'option Supports mixtes et effectuez les sélections voulues parmi les options suivantes :

**Remarque :** Si vous utilisez les fonctions Page(s) de début de chapitre, Définir une couverture ou Définir chaque chapitre comme une section de finition séparée, tous les supports indiqués par chapitre dans le menu Format papier doivent avoir les mêmes dimensions.

- Page(s) de début de chapitre permet de définir les divisions de chapitre, en utilisant des virgules de séparation (par exemple : 4,9,17) pour indiquer le début de chaque nouveau chapitre. Il n'est pas nécessaire de saisir la première page. Les numéros de page se réfèrent à la numérotation du document d'origine.
- Définir chaque chapitre comme une section de finition séparée : applique des options de finition (comme l'agrafage) ou l'impression recto verso à chaque chapitre créé à l'aide de la fonction Page(s) de début de chapitre. Pour l'impression recto verso, chaque début de chapitre commencera alors sur une page de droite, précédée si nécessaire d'une page vierge à gauche.
- Définir une couverture : affecte des attributs de page aux couvertures de dessus et de dessous.

**Remarque :** Cette option est disponible uniquement lorsqu'elle est prise en charge par le serveur Fiery.

- Nouvelle plage de pages : affecte des attributs de page à certaines pages ou plages de pages. Une fois les attributs de page définis, cliquez sur Ajouter une définition pour enregistrer vos paramètres.
- Nouvelle insertion : affecte des attributs aux pages vierges. Une fois les attributs de page définis, cliquez sur Insérer et sur Fermer pour revenir à la vue Supports mixtes.

Pour plus d'informations sur l'impression de tâches sur différents supports, voir *Impression* dans le kit de documentation utilisateur.

## Imprimer des tâches recto verso

Vous pouvez imprimer en recto verso une tâche recto, en spécifiant un paramètre recto verso qui détermine l'orientation des images à l'impression.

**Remarque :** Les paramètres recto verso qui s'affichent varient en fonction de l'imprimante.

Si le document comporte un nombre de pages impair, une page vierge est ajoutée à la fin de la tâche.

**1** Dans votre application, cliquez sur Fichier > Imprimer et sélectionnez le serveur Fiery en tant qu'imprimante.

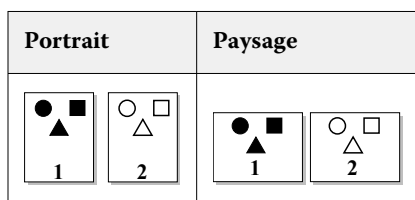
**2** Ouvrez la fenêtre Propriétés de l'imprimante.

Les opérations permettant d'ouvrir la fenêtre Propriétés de l'imprimante varient en fonction de l'application utilisée.

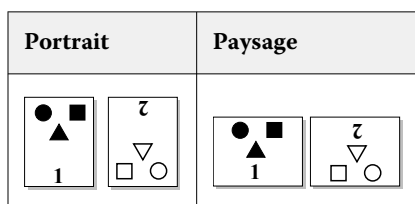
**3** Cliquez sur l'icône Mise en page.

**4** Sélectionnez l'un des paramètres recto verso :

- Impression du haut de l'image de la face 1 sur le même bord de la page que le haut de l'image de la face 2.



- Impression du haut de l'image de la face 1 sur le bord opposé au haut de l'image de la face 2.



Pour plus d'informations sur l'impression recto verso, voir *Impression* dans le kit de documentation utilisateur.



## Gestion des fichiers PostScript dans Fiery Driver

Vous pouvez imprimer vers un fichier PostScript et créer des fichiers portables ou PostScript encapsulés (EPS). Vous pouvez demander à Fiery Driver d'imprimer vers un fichier à partir de Fiery Driver ou de l'application.

### Configurer pour imprimer dans un fichier PostScript

Vous pouvez configurer pour créer des fichiers PostScript. Cette fonctionnalité est pratique si votre application ne permet pas d'imprimer des fichiers PostScript.

- 1 Ouvrez le dossier répertoriant les imprimantes installées. (Voir [Ouvrez la liste des imprimantes installées](#) à la page 9.)
- 2 Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône de l'imprimante souhaitée, puis cliquez sur Propriétés de l'imprimante ou sur Propriétés.
- 3 Cliquez sur l'onglet Ports.
- 4 Dans la liste des ports, sélectionnez FILE.
- 5 Définissez, si nécessaire, les options d'impression et de contrôle de l'imprimante avant d'imprimer vers un fichier.

### Inclure un gestionnaire d'erreurs pour les problèmes d'impression

Fiery Driver est en mesure de détecter certaines erreurs que Windows ne détecte pas et vous permet d'envoyer un gestionnaire d'erreurs PostScript avec chaque document que vous imprimez.

Lorsque vous envoyez le gestionnaire d'erreurs à l'imprimante, celle-ci imprime la page jusqu'au niveau où l'erreur s'est produite. Elle imprime ensuite une page contenant un message d'erreur.

**Remarque :** Le gestionnaire d'erreurs PostScript est indisponible lorsque le format EPS est sélectionné.

- 1 Ouvrez le dossier répertoriant les imprimantes installées. (Voir [Ouvrez la liste des imprimantes installées](#) à la page 9.)
- 2 Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône de l'imprimante de votre choix, puis cliquez sur Options d'impression.
- 3 Cliquez sur l'onglet PostScript.
- 4 Sélectionnez l'option Message d'erreur d'impression PostScript.

## Dépannage du Fiery Driver

Lorsque Fiery Driver détecte un problème tel qu'un conflit entre plusieurs paramètres d'impression, il affiche un message d'erreur décrivant le type de conflit et indique comment le corriger.

Pour plus d'informations ou pour de l'assistance, les utilisateurs enregistrés peuvent commencer une discussion par l'intermédiaire de [Fiery Communities](#).

## Utilisation d'un gestionnaire d'erreurs pour résoudre les problèmes d'impression

Lorsque vous envoyez le gestionnaire d'erreurs à l'imprimante, celle-ci imprime la page jusqu'au niveau où l'erreur s'est produite. Elle imprime ensuite une page contenant un message d'erreur.

Une fois votre problème d'impression diagnostiqué, il est conseillé de désactiver l'option Message d'erreur d'impression PostScript.

**Remarque :** Le gestionnaire d'erreurs PostScript est indisponible lorsque le format EPS est sélectionné.

## L'impression d'un document est trop lente

Si votre imprimante prend plus de temps que d'habitude pour imprimer, vous pouvez réduire cette durée en effectuant certaines opérations avant d'envoyer une tâche pour impression.

La communication binaire, par exemple, que vous pouvez choisir via l'option Tagged Binary Communications Protocol, est plus rapide que la communication ASCII. En général, les téléchargements (tels que les polices, l'en-tête PostScript ou le gestionnaire d'erreurs) que vous effectuez à partir de votre ordinateur sont dictés par des considérations de portabilité. Le téléchargement affecte également le délai d'impression.

Les options de l'onglet PostScript peuvent avoir une incidence sur la taille du fichier généré et, par conséquent, sur le temps nécessaire à l'impression.

Les options de l'onglet PostScript sont les suivantes :

- Il est possible que l'option PostScript (optimisé pour vitesse) ne prenne pas en charge la totalité des fonctionnalités de certains spouleurs de réseau. N'utilisez pas cette option lorsque vous imprimez vers un fichier pour effectuer une impression ultérieure via un spouleur. Si vous disposez d'un logiciel d'impression en différé proposant des fonctions telles que l'inversion des pages et l'impression partielle des documents, vous risquez de perdre la portabilité des fichiers en sélectionnant cette option.
- Il est possible que l'option Message d'erreur d'impression PostScript ralentisse l'imprimante lorsqu'un gestionnaire d'erreurs est envoyé avec la tâche. Ce gestionnaire ne doit être envoyé que lorsque cela est nécessaire.
- Le cas échéant, réglez le Niveau de langage PostScript sur la valeur la plus élevée reconnue par votre imprimante.

Lorsque vous imprimez un document dans un fichier ou que vous créez un fichier EPS destiné à être imprimé sur une autre imprimante, utilisez cette option uniquement si vous êtes certain que l'imprimante cible reconnaît ce niveau de langage PostScript.

- Si votre document contient des polices TrueType et qu'une excellente qualité d'impression n'est pas indispensable, choisissez l'option Remplacer par les polices du périphérique dans le menu Utiliser les polices TrueType.

Il est en effet beaucoup plus rapide de substituer les polices PostScript par défaut aux polices TrueType que d'envoyer les polices TrueType. N'utilisez cette option que si vous maîtrisez l'utilisation des polices imprimante intégrées.

## La police imprimante affichée à l'écran n'est pas la bonne

Entre 13 et 35 polices PostScript au moins sont installées en permanence dans la mémoire ROM (read-only memory) de la plupart des imprimantes PostScript. Si vous disposez du programme Adobe Type Manager (ATM),

ces polices apparaissent généralement dans le menu Polices de votre application et peuvent être utilisées pour imprimer vos documents.

Si vous ne disposez pas du programme ATM, Windows utilise des polices de substitution pour afficher à l'écran les polices PostScript de votre imprimante.

Si vous utilisez, par exemple, un utilitaire de téléchargement de polices ou des cartouches de polices pour l'installation d'autres polices d'imprimante n'ayant pas de correspondance PostScript sur votre système, ATM ne peut pas afficher la police voulue.

Pour certaines polices PostScript telles que Helvetica, Times, Courier et Symbol, les polices de substitution Windows sont très proches. En revanche, pour d'autres polices PostScript, il se peut que Windows ne trouve que des polices de substitution peu ressemblantes. Il peut, par exemple, remplacer Palatino par Times New Roman. La substitution la moins satisfaisante est celle de Wingdings, qui remplace Zapf Dingbats.

### **L'image EPS importée est trop petite**

Certaines applications ne fournissent pas assez d'informations à Fiery Driver pour créer des images EPS correctes. Si les images créées avec ces applications sont importées dans les documents d'autres applications, elles risquent d'apparaître trop petites.

Il arrive que l'image elle-même ne représente qu'une petite partie de la page, ou qu'il s'agisse d'un problème d'application. Ce problème est insoluble. Toutefois, les versions futures de l'application corrigeront probablement ce problème.

### **Incompatibilité des applications avec les options de Fiery Driver**

Il arrive qu'une application soit incompatible avec certaines fonctionnalités de Fiery Driver.

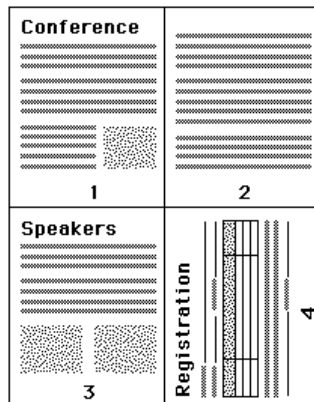
Pour obtenir une liste d'applications incompatibles, voir les notes de mise du serveur Fiery.

## Les agencements multi-pages ne s'impriment pas correctement

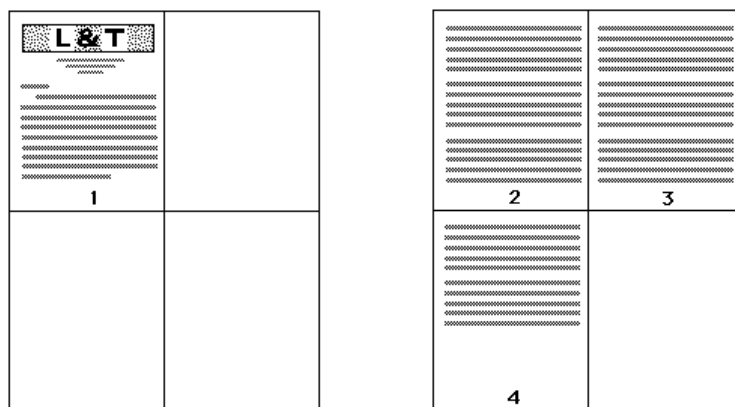
Les options de mise en page ne fonctionnent pas toutes correctement avec les agencements multi-pages.

Lors de l'impression d'un document contenant des agencements de mise en page, tenez compte des points suivants :

- Si votre application est en mesure de combiner des paramètres de mise en page, d'orientation et de mise à l'échelle, et d'affecter à ces options des paramètres différents sur différentes parties d'un document, les agencements multi-pages s'impriment normalement, comme illustré ci-dessous.



- Si certaines pages d'un document nécessitent une résolution, un format ou une source de papier différents, ou exigent une impression recto verso alors que vous utilisez un agencement multi-pages, Fiery Driver termine la requête en cours, puis commence une nouvelle page, en appliquant les paramètres de mise en page définis. L'ordre de la mise en page reste inchangé, mais des pages virtuelles d'un agencement multi-pages peuvent sembler manquantes. Cette situation est due au fait que Fiery Driver commence chaque nouveau groupe d'instructions sur une nouvelle feuille de papier.
- Dans l'exemple suivant, la première page est imprimée sur du papier à en-tête de l'entreprise et les autres pages sont imprimées sur du papier standard provenant d'une autre source de papier.



- Certaines applications ne vous permettent de sélectionner qu'une seule orientation paysage : paysage sans rotation. Si plusieurs orientations sont utilisées dans un document, les agencements multi-pages risquent de ne pas s'imprimer correctement.

Certaines applications risquent de ne pas accepter la possibilité offerte par Fiery Driver de combiner un agencement multi-pages avec l'assemblage des copies. Ceci pourrait entraîner des résultats d'impression inattendus. Pour obtenir des copies assemblées, il est recommandé de sélectionner l'option d'assemblage dans l'icône Finition de Fiery Driver et non dans la fenêtre Imprimer de l'application.